

Bilan annuel 2021-2022

Pôle Ouvroir, MISHA

Logos de la MISHA, de l'université de Strasbourg, du CNRS, du Réseau national des MSH et de l'université de Haute-Alsace.

Rapport rédigé par l'équipe de l'Ouvroir

Date de publication : juillet 2022

Adresse : Maison Interuniversitaire des Sciences de l'Homme – Alsace, 5 allée du Général Rouvillois, 67083 Strasbourg cedex

Web : www.misha.fr/edition-revues

Email : ouvroir@misha.fr

Téléphone : +33 (0)3 68 85 16 22

Logo IdEx.

Sommaire

Introduction.....	1
1. L'Ouvroir en bref.....	2
L'Ouvroir, l'un des acteurs de l'édition scientifique publique à Strasbourg.....	3
Ses missions.....	4
Les temps forts de l'année.....	4
Structuration de l'Ouvroir.....	5
2. Bilan d'activité.....	6
Le forum des revues.....	7
Enquête sur les revues.....	7
Liste de diffusion.....	7
Suivi de revues.....	7
Formations.....	8
La pépinière de revues.....	8
Création et personnalisation des maquettes.....	8
Diffusion et référencement.....	9
Documentation et outils de soutien à l'édition.....	9
Chiffres clés.....	10
La manufacture des revues.....	10
Accompagnement éditorial.....	10
Chiffres clés.....	11
Bilan du suivi éditorial.....	12
Activités transversales.....	13
3. Perspectives.....	14
Axe 1 : Accompagner les équipes des revues à acquérir, renforcer et professionnaliser leurs pratiques éditoriales.....	15
Poursuivre le travail de secrétariat d'édition.....	15
Mettre en place des outils mutualisés d'aide à l'édition.....	15
Organiser des formations répondant aux besoins exprimés.....	15
Axe 2 : Accroître la visibilité des revues en soutenant l'accès ouvert.....	16
Développer la pépinière de revues PAREO.....	16
Accompagner le référencement des revues.....	16
Participer à la mise en place d'une base de données de suivi.....	16
Axe 3 : Poursuivre les partenariats existants pour inscrire l'Ouvroir au sein de l'écosystème des infrastructures de diffusion des revues scientifiques aux niveaux local et national.....	17
Contribuer à la visibilité et à la valorisation des activités du pôle.....	17
Participer activement à la vie du réseau local et national.....	17
Consolider l'existant, et acquérir de nouvelles compétences.....	17

Introduction

L'Ouvroir (Outil pour la Valorisation, la Réflexion, l'Organisation et l'Invention au service des Revues) est un pôle de soutien à l'édition de revues, né à la MISHA (Maison Interuniversitaire des Sciences de l'Homme - Alsace) en 2021. Le pôle a bénéficié d'un financement IdEx de l'université de Strasbourg.

Ce rapport dresse un bilan de sa première année d'existence, en revenant sur sa structuration progressive (1) et les activités menées (2). Il s'attache, dans une dernière partie, à exposer ses perspectives de développement à court et moyen terme (3).

1. L'Ouvroir en bref

Cette première partie explique dans quel contexte l'Ouvroir a vu le jour et de quelle manière il s'inscrit dans l'écosystème local de l'édition scientifique publique.

Elle rappelle également ses missions et revient sur la structuration du pôle au courant de l'année 2021-2022.

L'Ouvroir, l'un des acteurs de l'édition scientifique publique à Strasbourg

Les Presses universitaires de Strasbourg (PUS), le pôle Appui à la publication de la Direction de la recherche et de la valorisation (DIREV) de l'université ainsi que l'Ouvroir accompagnent les équipes de revues sur des tâches particulières et à des degrés divers. Acteurs de la science ouverte, leurs champs d'actions sont différents mais leurs activités se complètent.

Les PUS gèrent une quinzaine de revues, dont la majorité est sur OpenEdition :

- ARTEFACT. Techniques, histoire et sciences humaines
- Bulletin analytique d'histoire romaine
- Cahiers du plurilinguisme européen. Les cahiers du GEPE
- DESHIMA. Arts, lettres et cultures des pays du Nord
- KTÈMA. Civilisations de l'Orient, de la Grèce et de Rome antiques
- Les cahiers philosophiques de Strasbourg
- Plateia
- RANAM. Recherches anglaises et nord-américaines
- ReCHERches. Culture et histoire dans l'espace roman
- Recherches germaniques
- Revue d'Allemagne et des pays de langue allemande
- Revue des sciences sociales
- Revue du droit des religions
- SCOLIA

Elles en assurent la diffusion, valident les bons à tirer et gèrent les relations avec les imprimeurs, notamment l'imprimerie de la DALI.

Le pôle Appui à la publication de la DIREV assure la mise en page de la majorité des revues des PUS. Il prend aussi en charge la préparation des fichiers numériques, le suivi de la réalisation de la publication, la saisie des éventuelles corrections et la remise des fichiers chez l'imprimeur.

Le pôle Ouvroir accompagne les revues dont il a la charge vers OpenEdition, en leur permettant de rejoindre la pépinière PAREO et acquérir – ou consolider, des compétences éditoriales nécessaires à l'édition ouverte :

- Cahiers du plurilinguisme européen. Les cahiers du GEPE
- Didactique du FLES. Recherches et pratiques
- RadaR. Essais critiques
- Revue du Rhin supérieur
- Source(s). Arts, civilisation et histoire de l'Europe
- Strathèse

L'Ouvroir se charge également des tâches relevant du secrétariat d'édition pour l'une des revues des PUS, Artefact. Techniques, histoire et sciences humaines.

Ses missions

Les actions fédératrices de l'Ouvroir sont complémentaires de celles menées par les structures déjà existantes et engagées depuis plusieurs années dans l'édition scientifique publique et la science ouverte, tant à l'échelle locale que nationale.

Ses objectifs sont :

- de garantir l'autonomie scientifique et la professionnalisation éditoriale des revues
- d'accroître la visibilité des revues en soutenant l'accès ouvert à des contenus éditorialisés, en garantissant le référencement des revues et l'utilisation des identifiants standards
- d'accompagner la création de nouvelles revues en accès ouvert proposant une ligne éditoriale originale, en particulier pour faire valoir des approches interdisciplinaires
- de contribuer à la réflexion sur les possibilités que l'édition ouverte et la bibliodiversité apportent à l'écriture des SHS au-delà du site universitaire alsacien

Les temps forts de l'année

Création

Les jalons du pôle ont été posés dès 2019. Le comité de pilotage de la MISHA a validé le projet de création du pôle en février 2021. Sa constitution effective, au printemps 2021, a bénéficié de la structuration progressive du réseau Repères ainsi que de l'évolution des pôles éditoriaux à l'échelle nationale.

Structuration

Le premier trimestre 2021 a été consacré à la constitution de l'équipe du nouveau pôle de soutien à l'édition de revues de la MISHA. Trois agents ont été recrutés entre mars et octobre 2021. Les trois services du pôle ont été définis en cours d'année. La

Pépinière d'Accompagnement des Revues vers l'Édition Ouverte, PARÉO, est lancée en octobre 2021.

Lancement

Depuis son lancement officiel en février 2022, le pôle a progressivement gagné en visibilité. L'engagement de l'équipe au sein des différentes structures nationales a également contribué à asseoir sa légitimité.

Structuration de l'Ouvroir

L'Ouvroir est structuré en trois blocs et est animé par trois agents à temps plein.

Le forum des revues

Lieu de mise en commun des pratiques professionnelles et de réflexion collective sur l'édition en SHS à l'échelle du site universitaire alsacien, en lien avec les structures nationales. Son activité se base sur les besoins exprimés par les équipes des revues et participe à la valorisation de la science ouverte.

La pépinière de revues

PARÉO, la Pépinière d'Accompagnement des Revues vers l'Édition Ouverte, propose un hébergement gratuit aux revues jusqu'à leur migration vers des plateformes de diffusion internationale telles qu'OpenEdition Journals.

La manufacture des revues

Service éditorial proposé en fonction des besoins des revues et intervenant sur les tâches de secrétariat d'édition. Ce service a pour objectifs d'accroître la qualité éditoriale des revues et de permettre aux équipes de se concentrer sur leur animation scientifique.

2. Bilan d'activité

Cette partie revient sur les projets conduits par l'Ouvroir au cours de l'année. Elle dresse également un bilan des différentes tâches éditoriales effectuées par l'équipe, en soutien et en accompagnement aux équipes des revues.

Ce bilan suit la structuration du pôle :

- Le forum des revues
- La pépinière de revues
- La manufacture des revues

Une dernière section fait état de quelques-unes des activités transversales menées au cours de l'année.

Le forum des revues

Enquête sur les revues

La première activité du forum des revues a été de conduire une enquête visant à identifier les revues produites sur le site universitaire alsacien, les pratiques éditoriales actuelles et les défis rencontrés par les équipes.

Ce travail a permis de réunir des informations précises sur les revues et les équipes les animant. Au total, quarante revues ont été identifiées à l'échelle du site universitaire alsacien.

Les équipes ont partagé leurs expériences et fait état des défis qu'elles rencontrent dans leurs activités éditoriales. Ces constats ont permis d'établir des recommandations qui alimenteront le programme de formations du forum à partir de l'automne 2022.

L'enquête a initié une dynamique de dialogue et d'échanges des personnes en charge de l'animation des revues. Ce mouvement est amené à se poursuivre et à se consolider dans les mois qui viennent.

Liste de diffusion

Une liste de diffusion a été créée au printemps 2022. Elle rassemble actuellement une cinquantaine de personnes, toutes impliquées dans la vie de l'une des revues du site universitaire alsacien.

Si ses premiers mois d'existence ont été consacrés à des échanges d'informations, elle vise à devenir un espace d'échange d'expériences et de discussions entre les uns et les autres.

Suivi de revues

Le forum a accompagné plusieurs revues en les aidant à définir leurs besoins, en leur présentant les activités du pôle et en définissant, en lien avec les autres collègues du pôle, des pistes ou, dans certains cas, une stratégie de soutien adaptée aux spécificités de chaque revue.

Plusieurs projets amorcés au cours de l'année vont se poursuivre en 2022/2023 et feront l'objet d'un suivi et d'une évaluation spécifiques.

Formations

Quatre formations à destination des équipes des revues ont été organisées au printemps 2022. Trois d'entre elles portaient sur la prise en main et l'utilisation de la chaîne d'édition structurée Métopes et du logiciel spécialisé dans l'édition électronique, Lodel.

Évaluation des formations :

- 47 participant·e·s, dont des édit·eur·rice·s, des direct·eur·rice·s de revues, des doctorant·e·s et des secrétaires de rédaction.
- 100 % de satisfaction : Toutes les personnes ayant répondu à l'évaluation ont estimé que les formations ont répondu à leurs attentes.
- 80 % de satisfaction : Plus des 3/4 des participant·e·s ayant répondu à l'évaluation se sont dits très satisfait·e·s par les formations dans leur ensemble. Ils se sont également dits très satisfait·e·s par la qualité d'animation (90 %), la qualité des temps d'échange (83 %) et les temps de pause (80 %).

Réponse à la question « Que pensez-vous avoir gagné en participant à cette formation ? » (30 réponses) :

- 73 % : Une meilleure connaissance des sujets abordés
- 67 % : des compétences techniques
- 60 % : de nouvelles idées pour progresser dans mon domaine
- 43 % : un élargissement de mon réseau professionnel
- 30 % : un sentiment d'appartenance
- 23 % : une plus grande confiance en mes capacités

Commentaire reçu :

« Je vous remercie pour cette formation qui correspond exactement à ce que nous avons à faire pour la revue. Cela va nous permettre de procéder à certains arbitrages pour la feuille de style à proposer aux auteurs. »

La pépinière de revues

Création et personnalisation des maquettes

Préalablement au lancement officiel de la pépinière, un long travail de création du portail et des sites de revues a été nécessaire. Le portail donne accès au catalogue, aux actualités et à quelques pages d'informations statiques. Un site a été créé pour chacune des revues.

Le versement des textes a nécessité l'emploi de la chaîne de publication multisupport Métopes, qui permet la création d'un fichier pivot rendant possible la déclinaison en plusieurs formats. Un travail indispensable de conversion et de sémantisation a été nécessaire.

De la conception au lancement

- Janvier à mars 2021 : Réflexion. Définition des spécificités techniques et organisationnelles de la plateforme.
- Mars à septembre 2021 : Construction. Création de la plateforme et des sites de revues, phase de test et de réajustements techniques.
- Octobre 2021 : Lancement. Mise en ligne de la pépinière, avec trois revues : *Source(s)*, la *Revue du Rhin supérieur* et *Strathèse*.
- Depuis novembre 2021 : Suivi et nouveaux sites de revues. Mise en ligne des nouveaux numéros des revues ; création, mise en ligne et suivi des sites des revues. Trois nouvelles revues ont rejoint la pépinière au printemps 2022 : *Didactique du FLES. Recherches et pratiques*, *RadaR. Essais critiques* et les *Cahiers du plurilinguisme européen*.

Le versement initial des revues a nécessité un travail de rétroconversion (PDF, InDesign, *web scraping*), la structuration XML Métopes et le versement des numéros sous Lodel.

Diffusion et référencement

La MISHA a signé une convention avec Mir@bel, le portail de signalement des accès aux revues scientifiques électroniques en sciences humaines et sociales. En tant que partenaire-veilleur, l'équipe de l'Ouvroir y suit à présent toutes les revues de la pépinière, participant ainsi à améliorer leur référencement et accroître leur visibilité.

Les politiques de dépôt en archive ouverte des revues, qui sont un préalable à d'autres indexations (au DOAJ, à ERIH PLUS) sont en cours de déclaration par l'Ouvroir, avec l'autorisation des équipes de revues.

Documentation et outils de soutien à l'édition

Une documentation technique générale a été créée afin d'aider au mieux à l'intégration des revues et au partage des compétences.

L'éditeur en charge de PARÉO a par ailleurs créé PARÉOtools, un outil d'aide éditoriale pour les documents XML.

Commentaires reçus

« Depuis octobre 2021, nous avons rejoint la plateforme PARÉO et bénéficions d'un accompagnement sur mesure qui nous a permis très rapidement de passer à un autre stade, notamment avec la mise en ligne complète de la revue grâce au travail de l'équipe. Le travail d'accompagnement - mais pas seulement - de l'Ouvroir est particulièrement précieux car cela nous permet de faire monter notre production en qualité et de travailler avec les bonnes pratiques de professionnel.le.s de l'édition scientifique actuelle, et surtout de savoir vers qui nous tourner en cas de questions spécifiques. Par ailleurs, toute l'équipe - Aurélie, Étienne et Léa - est motivée et fort sympathique, ce qui rend le travail avec eux d'autant plus agréable ! »

« Le travail effectué par l'Ouvroir est essentiel pour la revue Strathèse. En effet, grâce à cette équipe très réactive, nous bénéficions non seulement d'un site web flambant neuf, à jour et pratique d'utilisation, mais aussi d'un réel soutien dans le processus de publication, par exemple en ce qui concerne les questions liées aux droits d'auteur. L'Ouvroir a également dépassé nos attentes en nous donnant l'opportunité de participer à des formations professionnelles très intéressantes et de prendre part à des moments d'échange enrichissants avec d'autres acteurs des revues scientifiques, ce qui ne saurait être que bénéfique pour l'avenir de Strathèse. »

Chiffres clés

- 6 revues sur l'histoire, l'histoire de l'art et des idées, la linguistique, la sociologie, etc.
- 52 numéros comptabilisant 587 textes (articles, introductions et conclusions, etc.)
- Calendriers éditoriaux pour 8 revues différentes, soit 11 numéros sur l'année

La manufacture des revues

Accompagnement éditorial

La manufacture accompagne des revues, déjà présentes sur OpenEdition, en assurant des tâches dont le périmètre est défini en fonction de besoins spécifiques.

Artefact. Techniques, histoire et sciences humaines : Les tâches éditoriales suivantes, relevant du secrétariat d'édition, ont été réalisées :

- Préparation de copie
- Gestion des droits iconographiques
- Correction orthotypographique
- Stylage Métopes
- Envoi des épreuves aux revues
- Report des corrections
- Elaboration du volume XML
- Mise en page intérieure (InDesign)
- Préparation du BAT
- Signature du BAT
- Elaboration du fichier imprimeur
- Dépôt sur OpenEdition Journals

Commentaires reçus :

« Nous n'avons jamais eu des textes aussi bien édités ! »

« Il n'y a rien à reprendre, le travail éditorial est parfait ! Merci beaucoup pour votre travail de grande qualité. »

« [J]'ai particulièrement apprécié la mise en page qu'elle a effectuée avec goût : on voit qu'elle a une grande expérience du livre dans sa manière de positionner, voire de regrouper les illustrations pour augmenter leur expressivité [...] C'est devenu tellement rare dans les revues scientifiques... »

« Quel plaisir de travailler avec l'Ouvroir. »

Revue des sciences sociales : L'éditrice de la manufacture a effectué la relecture poussée du dernier numéro de la revue.

Commentaire reçu :

« Je vous remercie beaucoup pour votre lecture très attentive et très précise. »

Chiffres clés

- 3 numéros de revues
- 47 articles traités
- 2 113 911 signes
- 103 images traitées

Bilan du suivi éditorial

- *Artefact n° 16*
 - 382 pages finales
 - 19 articles
 - 52 images
 - 779 270 signes
- *Artefact n° 17*
 - 19 articles
 - 51 images
 - 853 268 signes
- *Revue des sciences sociales n° 67*
 - 9 articles
 - 481 373 signes

Des calendriers éditoriaux, détaillant les tâches, rôles et responsabilités de l'Ouvroir et des équipes des revues, ont été établis pour 2 revues différentes, représentant 4 numéros de revues sur l'année écoulée.

Activités transversales

- Janvier 2022 : « Le nouveau pôle strasbourgeois de soutien à l'édition de revues l'Ouvroir », dans la *Lettre de l'InSHS* (n°75)
- 28 février 2022 : lancement officiel de l'Ouvroir
- Formalisation des process éditoriaux de l'Ouvroir (chartes éditoriales, livrables, etc.)
- Restructuration des pages web de l'Ouvroir
- Co-organisation des journées Repères (9 et 10 mai 2022)
- Constitution du comité d'orientation de l'Ouvroir, réunissant des membres de comités de rédaction, des professionnel·le·s de l'édition et de la science ouverte.

3. Perspectives

L'Ouvroir va poursuivre le travail déjà engagé avec les équipes de revues et s'attachera à consolider sa position dans l'écosystème local et national. Le pôle continuera par ailleurs son engagement auprès des autres équipes et établira, avec celles qui le souhaitent et en fonction des ressources disponibles, des stratégies d'accompagnement ciblées.

Les perspectives énoncées dans cette partie sont amenées à évoluer en cours d'année, en raison notamment de changements structurels à venir.

Axe 1 : Accompagner les équipes des revues à acquérir, renforcer et professionnaliser leurs pratiques éditoriales

Poursuivre le travail de secrétariat d'édition

Le travail engagé par la manufacture des revues va se poursuivre, avec notamment l'équipe de la revue *Artefact*. Un projet de création de revue étant en cours de finalisation, il est prévu que les tâches relevant du secrétariat d'édition soient prises en charge par la manufacture.

Mettre en place des outils mutualisés d'aide à l'édition

L'enquête sur les revues a mis en lumière le manque d'outils pouvant soutenir le travail éditorial des équipes de revues.

L'Ouvroir va étudier la mise en place possible d'infrastructures techniques permettant la gestion des étapes du flux éditorial. Ce projet se fera en coordination avec les équipes de revues qui le souhaitent, avant d'être déployé plus largement à l'échelle du site universitaire alsacien. Des pistes sont en cours d'exploration et devraient voir le jour au cours de l'année.

Organiser des formations répondant aux besoins exprimés

Le forum des revues va coordonner la mise en place, l'organisation et l'évaluation de formations à destination des équipes de revues. Ces formations mobiliseront aussi bien les compétences internes à l'équipe que des partenariats extérieurs à l'établissement.

Chaque session fera l'objet d'une évaluation stricte, afin de mesurer leur cohérence avec les besoins éditoriaux, organisationnels et structurels des équipes. Un bilan sera effectué en fin d'année universitaire, afin de proposer des réajustements, si nécessaire.

Axe 2 : Accroître la visibilité des revues en soutenant l'accès ouvert

Développer la pépinière de revues PAREO

L'Ouvroir va continuer à travailler avec les équipes des revues ayant rejoint la pépinière, afin de mettre en ligne les prochains numéros. Les revues en cours d'importation seront mises en ligne et le suivi du travail de réalisation sera assuré. Le pôle va également chercher à mettre en place le relevé des statistiques de consultation de la pépinière et candidater à Cortecs, le Réseau des plateformes scientifiques de recherche et de services de l'université.

Accompagner le référencement des revues

L'équipe de l'Ouvroir va continuer à prendre en charge le référencement des revues publiées sur la pépinière. Le pôle accompagnera également les équipes dans la définition de leurs politiques de dépôt en archive ouverte et dans la constitution de leurs dossiers de candidature auprès du DOAJ (*Directory of open access journals*) et de ERIH PLUS (*European reference index for the humanities*). Il se chargera également de l'attribution des DOI (*Digital Object Identifier*) des revues de la pépinière.

Participer à la mise en place d'une base de données de suivi

En lien avec la Plateforme Humanités Numériques (PHUN) de la MISHA, l'Ouvroir va participer à la conception et à la mise en place d'une base de données permettant le suivi des revues produites sur le site universitaire alsacien et des équipes participant à leur animation. Cette base de données sera librement accessible en ligne et permettra la mise à jour régulière des données relatives aux revues. Une fois lancée, elle participera à accroître la visibilité des travaux éditoriaux conduits à l'échelle du site universitaire alsacien, voire au-delà.

Axe 3 : Poursuivre les partenariats existants pour inscrire l'Ouvroir au sein de l'écosystème des infrastructures de diffusion des revues scientifiques aux niveaux local et national

Contribuer à la visibilité et à la valorisation des activités du pôle

Le pôle continuera à communiquer sur ses activités et à développer des supports promotionnels. Il travaillera de concert avec le service communication de la MISHA, continuera son travail de veille et la diffusion de l'information aux équipes de revues. Une page web dédiée sera également créée afin de réunir toutes les ressources produites par le pôle (bilans d'activité, supports de communication, rapports d'évaluation, etc.).

Participer activement à la vie du réseau local et national

L'équipe de l'Ouvroir continuera son implication au sein du réseau Repères (groupes de travail et comité de pilotage) et des groupes de travail du réseau Médiçi. Les partenariats locaux, avec notamment les Presses Universitaires de Strasbourg, le service Science Ouverte de l'université, l'URFIST et le service des bibliothèques seront également renforcés. Le pôle sera enfin représenté au moment des rencontres interprofessionnelles de l'année.

Consolider l'existant, et acquérir de nouvelles compétences

La légitimité du pôle ne peut se poursuivre que si ses membres sont reconnus pour leur expertise et compétences éditoriales. L'équipe a d'ores et déjà identifié des formations qui contribueront à renforcer les compétences techniques acquises, et à en acquérir de nouvelles.

Cette démarche proactive participera pleinement à enrichir la qualité du travail produit au sein du pôle. Parmi les chantiers en cours figurent l'archivage pérenne de ses archives ainsi que la finalisation des contrats d'auteurs, qui bénéficieront directement aux équipes soutenues.

Ouvroir

L'équipe de l'Ouvroir est à votre écoute

Adresse : Maison Interuniversitaire des Sciences de l'Homme – Alsace, 5 allée du
Général Rouvillois, 67083 Strasbourg cedex

Téléphone : +33 (0)3 68 85 16 22

Web : www.misha.fr/edition-revues

Email : ouvroir@misha.fr